



TM-m30III Series

Notices

Note: Product availability varies by country and region.

Standards and Approvals

The following standards are applied only to the printers that are so labeled. (EMC is tested using Epson[®] power supplies.)

North America: FCC Class A, CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)

Wireless Models: To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

WARNING

This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

For Users in North America

WARNING

The connection of a non-shielded interface cable to this device will invalidate the EMC standards of this device.

FCC Compliance Statement

For United States Users

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

FCC/ISED Compliance Statement (Wireless Models)

FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with part 15 of FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada’s license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 7.9 inches (20 cm) or more away from a person’s body.

Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) Notices (5 GHz Model)

The device for operation in the band 5150–5350 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250–5350 MHz and 5650–5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Supplier’s Declaration of Conformity

According to 47CFR, Part 2 and 15 for Class A Personal Computers and Peripherals; and/or CPU Boards and Power Supplies used with Class A Personal Computers:

We: Epson America, Inc.

Located at: 3131 Katella Ave., Los Alamitos, CA 90720

Telephone: (562) 981-3840

Declare under sole responsibility that the product identified herein, complies with 47CFR Part 2 and 15 of the FCC rules as a Class A digital device. Each product marketed, is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards. Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on a statistical basis as required by 47CFR § 2.906. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Trade Name: Epson

Type of Product: Thermal Printer

Model: M374A/M375A (Non-wireless); M374B/M375B (2.4 GHz); M374C/M375C (5 GHz)

Marketing Name: TM-m30III/TM-m30III-H

Default Delay Times for Power Management for Epson Products (Non-wireless and 5 GHz Models)

This product will enter sleep mode after a period of nonuse. The time interval has been set at the factory to ensure that the product meets Energy Star[®] standards of energy efficiency and cannot be modified by the consumer.

Safety Information

Important Safety Information

The following information is intended to ensure safe and effective use of this product. Read this section carefully and store it in an accessible location.

Safety Precautions

⚠ WARNING: Handling the product improperly by ignoring this symbol can lead to death or serious injury.

Immediately unplug the product when a malfunction or other problem occurs, and contact Epson technical support as described on the *Start Here* sheet. Continued use of the product under the following conditions may lead to fire or electric shock.

- If the product emits smoke, a strange odor, or unusual noise.
- If water or other liquid spills into the product.
- If the product is too hot to touch or the case is deformed.

Note the following points to avoid accidents such as fire, electric shock, or burns.

- Do not use this product where flammable fumes from gasoline, benzine, thinner, or other flammable liquids may be in the air.
- Do not use aerosol sprayers containing flammable gas inside or around the product.
- Do not cover the product with cloth, or place the product in locations subject to high levels of humidity or dust.
- Do not allow foreign or flammable objects to fall into the equipment.
- Do not touch the inside of the product except where mentioned in the manual.
- Do not use the product with any power supply or voltage other than the ones specified.
- Do not connect cables in ways other than those mentioned in the manual.
- Never disassemble or modify the product.
- Do not use the power plug if there is dust or foreign matter attached.
- Do not bend, twist, pull with excessive force, or place heavy objects on the power cable.
- Do not use the power cable if it is damaged.
- Do not place multiple loads on the power outlet (wall outlet).
- Never insert or disconnect the power plug with wet hands.
- Be sure your AC cable meets the relevant safety standards and includes a power system ground terminal (PE terminal).

⚠ CAUTION: Handling the product improperly by ignoring this symbol can lead to injury and property damage.

Note the following points to avoid injury or malfunction.

- Set up the product on a firm, stable, horizontal surface.
- Do not place heavy objects on top of the product. Never stand or lean on the product.

- Do not press your hands or fingers against the cutter when removing printed paper or loading/replacing roll paper.
- Do not put your hands between the cover and the body of the product when opening/closing the cover.
- Never attempt to repair the product yourself.

- Do not connect a telephone line to the drawer kick connector.

To ensure safety, unplug the printer before leaving it unused for an extended period.

The following symbols are used on this product to ensure safe and correct use of the product and to prevent injury, to you or others, or damage to property. Be sure to understand the meaning of the symbols before using the product.

⚠	Warning / Caution	⚠	Caution (hot surface)
⊘	Prohibited	⏻	Standby
⎓	Direct Current		

Caution Label

The caution label on the product indicates the following precaution.

⚠ ⚠ CAUTION: Do not touch the thermal head and the frame on its side because it can be very hot after printing.

EPSON is a registered trademark of Seiko Epson Corporation. General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks. This information is subject to change without notice.

Avis

Remarque : La disponibilité des produits varie selon le pays et la région.

Normes et homologations

Les normes suivantes sont appliquées seulement aux imprimantes portant l’étiquette le stipulant. (CEM est testée avec l’alimentation d’Epson[®].)

Amérique du Nord : FCC Classe A, CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)

Pour les modèles sans fil : Pour éviter les interférences radio du service sous licence, l’appareil doit être utilisé à l’intérieur et être éloigné des fenêtres afin de garantir une protection optimale. Le matériel (ou l’antenne émettrice) placé à l’extérieur doit faire l’objet d’une autorisation.

AVERTISSEMENT

Cet appareil est un produit de classe A. Dans un environnement résidentiel, il risque de provoquer un brouillage radio, auquel cas l’utilisateur pourra être tenu de prendre des mesures adéquates.

Pour les utilisateurs en Amérique du Nord

AVERTISSEMENT

Le branchement d’un câble d’interface non blindé à cet appareil entraînera l’annulation de l’homologation CEM de cet appareil.

Déclaration de conformité aux normes de la FCC

Pour les utilisateurs américains

À l’issue des tests dont il a fait l’objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe A conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences nuisibles lorsque l’équipement est utilisé dans un environnement commercial.

Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s’il n’est pas installé et utilisé conformément aux instructions du manuel, peut brouiller les communications radio. L’utilisation de cet appareil dans une installation résidentielle peut entraîner des interférences nuisibles, lesquelles devront être corrigées aux frais de l’utilisateur.

Déclaration de conformité aux normes de la FCC/d’ISDE (modèles sans fil)

MISE EN GARDE DE LA FCC

Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d’utilisation du matériel.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu’une autre antenne ou un autre émetteur ou utilisé conjointement à une autre antenne ou un autre émetteur.

Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux Cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne peut causer d’interférences nuisibles, et

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Cet appareil est conforme aux limites d’exposition aux rayonnements de la FCC et d’ISDE énoncées pour un environnement non contrôlé et est conforme aux directives d’exposition aux radiofréquences (RF) de la FCC ainsi qu’aux lignes directrices encadrant les limites d’exposition à

l’énergie radioélectrique énoncées dans la procédure CNR-102 d’ISDE. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 7,9 po (20 cm) ou plus entre le radiateur et le corps humain.

Avis d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) (modèles 5 GHz)

Les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 150 à 5 350 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l’intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs devraient aussi être avisés, d’une part, que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu’ils ont la priorité) des bandes de 5 250 à 5 350 MHz et de 5 650 à 5 850 MHz et, d’autre part, que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs de RL-EL.

Déclaration de conformité du fournisseur

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15, régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe A, et/ou les unités centrales et les dispositifs d’alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe A :

Nous : Epson America, Inc.

Situés au : 3131 Katella Ave., Los Alamitos, CA 90720, USA

Téléphone : 562 981-3840

Déclarons, sous notre seule et unique responsabilité, que le produit identifié dans les présentes est conforme à la norme 47CFR, parties 2 et 15, du règlement de la FCC visant les dispositifs numériques de classe A. Chaque produit commercialisé est identique à l’appareil représentatif testé et jugé conforme aux normes. Les registres maintenus continuent d’indiquer que l’équipement produit devrait se situer dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais statistiques réalisés, conformément à la norme 47CFR, section 2.906. Le fonctionnement de l’appareil doit respecter les deux conditions suivantes : (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l’appareil doit tolérer le brouillage à la réception, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

Nom commercial : Epson

Type de produit : Imprimante thermique

Modèle : M374A/M375A (sans la fonction sans fil); M374B /M375B (2,4 GHz); M374C/M375C (5 GHz)

Nom de commercialisation : TM-m30III/TM-m30III-H

Temps d’attente par défaut pour la gestion d’énergie pour les produits Epson (modèles sans la fonction sans fil et 5 GHz)

Ce produit passera en mode de veille après une certaine période de non-utilisation. L’intervalle de temps est déterminé en usine afin de s’assurer que le produit est conforme aux normes d’efficacité énergétique d’Energy Star[®] et il ne peut être modifié par l’utilisateur.

Informations de sécurité

Importantes informations de sécurité

D’importantes informations destinées à assurer un emploi sans danger et efficace de ce produit sont présentées dans ce document. Lisez la section attentivement et rangez-la dans un endroit facile d’accès.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT : La manipulation incorrecte du produit sans prendre en compte ce symbole peut entraîner la mort ou des blessures graves.

Débranchez immédiatement le produit en cas de malfonctionnement ou de tout autre problème, puis communiquez avec le soutien technique d’Epson comme mentionné dans l’affiche *Point de départ*. L’utilisation continue dans les conditions suivantes peut entraîner un incendie ou une décharge électrique.

- Si le produit émet de la fumée, une odeur étrange ou un bruit inhabituel.
- Si de l’eau ou tout autre liquide pénètre dans le produit.
- Si le produit est trop chaud au toucher ou si le boîtier est déformé.

Tenez compte des points suivants pour éviter les accidents, tels qu’un incendie, une décharge électrique ou des brûlures.

- N’utilisez pas ce produit dans un endroit où des vapeurs inflammables d’essence, de benzine, de diluant ou de tout autre liquide inflammable peuvent être présentes dans l’air.
- N’utilisez pas de bombes aérosol contenant un gaz inflammable à l’intérieur ou à proximité du produit.
- Ne recouvrez pas le produit avec un chiffon ou ne placez pas le produit dans des endroits très poussiéreux ou exposés à une forte humidité.
- Ne laissez pas tomber de corps étrangers ou d’objets inflammables dans l’équipement.
- Ne touchez pas l’intérieur du produit, sauf mention contraire dans le manuel.
- N’utilisez pas le produit avec une alimentation ou une tension autre que celles spécifiées.
- Ne connectez pas les câbles d’une autre manière que celles mentionnées dans le manuel.
- Ne démontez ou ne modifiez jamais le produit.

- N’utilisez pas la fiche électrique si elle présente de la poussière ou des corps étrangers.
- Ne pliez pas, ne tordez pas, ne tirez pas avec une force excessive ou ne placez pas d’objets lourds sur le câble d’alimentation.
- N’utilisez pas le câble d’alimentation s’il est endommagé.
- Ne placez pas plusieurs charges sur la même prise secteur (prise murale).
- N’insérez ou ne débranchez jamais la fiche électrique avec les mains mouillées.
- Assurez-vous que votre câble CA satisfait les normes de sécurité correspondantes et inclut une broche de masse du système d’alimentation (broche PE).

⚠ MISE EN GARDE : La manipulation incorrecte du produit sans prendre en compte ce symbole peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

Tenez compte des points suivants pour éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement.

- Installez le produit sur une surface horizontale, stable et solide.
- Ne placez pas d’objets lourds sur le produit. Ne montez jamais sur le produit ou ne vous appuyez pas dessus.

- N’appuyez pas vos mains ou vos doigts contre le massicot lors du retrait du papier imprimé ou du chargement/remplacement d’un rouleau de papier.

- Ne mettez pas vos mains entre le couvercle et le corps du produit lors de l’ouverture et de la fermeture du couvercle.
- N’essayez jamais de réparer vous-même le produit.
- Ne connectez pas de ligne téléphonique au connecteur du tiroir-caisse.

Pour des raisons de sécurité, débranchez l’imprimante si elle ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée.

Les symboles suivants sont utilisés sur ce produit afin d’assurer un emploi sans danger et correct du produit et d’éviter toute blessure à vous-même ou à d’autres personnes ou tout dommage matériel. Assurez-vous de bien comprendre la signification des symboles avant d’utiliser le produit.

⚠	Avertissement/Mise en garde	⚠	Attention (surface chaude)
⊘	Interdit	⏻	En veille
⎓	Courant continu		

Étiquette de mise en garde

L’étiquette de mise en garde sur le produit indique la mise en garde suivante.

⚠ ⚠ MISE EN GARDE : Ne touchez pas la tête thermique ou son cadre, car elle peut être très chaude après une impression.

 EPSON est une marque déposée de Seiko Epson Corporation. Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu’à des fins d’identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques. L’information contenue dans le présent document peut être modifiée sans préavis.

Avisos

Nota: La disponibilidad de los productos varía según el país y la región.

Información sobre la gestión de Residuos y Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE)*

La etiqueta de un contenedor tachado que hallará en su producto indica que este producto no se puede tirar con la basura doméstica normal. Para impedir posibles daños medioambientales o para la salud, separe este producto de otros canales de desecho para garantizar que se recicle de una forma segura para el medio ambiente. Para más información sobre las instalaciones de recolección disponibles, dirfjase a las autoridades locales o al punto de venta donde adquirió este producto.

* Esta información solo aplica a los usuarios de la provincia de Buenos Aires, Argentina, en concordancia con la Ley Nro. 14321 de la provincia de Buenos Aires sobre gestión de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Esta información se aplica para la República del Perú, en cumplimiento con el reglamento RAEE DS-001-2012 MINAM sobre la gestión de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Para más información sobre los puntos de acopio, contacte con nuestra línea de atención al cliente 0800-10-126 o 418-0210.

Para otros países y localidades, por favor contáctese con su gobierno local para investigar la posibilidad de reciclar su producto.

Aviso para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Modelo del producto: TM-m30III (M374B)/TM-m30III-H (M375B) (Modelo 2,4 GHz)

Modelo del módulo WLAN: J26H006

Marca: EPSON

Nº de homologación IFT: RCPEPJ218-0025

Especificaciones:

Entrada: 100-240 V CA; 50-60 Hz; 1,3 A/Salida: 24 V CC; 2,1 A

Aviso para Paraguay

Importado por:

Fastrax, S.A., Av. Perú esq. Río de Janeiro, Barrios Las Mercedes, Asunción, Paraguay

Sol Control S.R.L., Av. Gral. Bernardino Caballero 810 esq. Celsa Speratti, Asunción, Paraguay

Aviso para Perú

Modelo del producto: TM-m30III (M374B)/TM-m30III-H (M375B) (Modelo 2,4 GHz)

Marca: EPSON

Estos productos utilizan el siguiente módulo inalámbrico:

Modelo del módulo WLAN: J26H006

ID de FCC: BKMFBJ26H006

Fabricante del producto: Seiko Epson Corporation

Dirección: 3-3-5 Owa Suwa-shi, Nagano-Ken 392-8502, Japón

Información de seguridad

Información importante sobre la seguridad

La siguiente información se proporciona para garantizar el uso seguro y eficaz de este producto. Lea esta sección atentamente y guárdela en un lugar accesible.

Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA: Si se ignora este símbolo y no se utiliza el producto correctamente, pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte.

Desconecte de inmediato el producto si se produce un fallo o algún otro problema, y contacte al soporte técnico de Epson, tal como se describe en el póster *Guía de instalación*. El uso continuo del producto bajo estas condiciones puede causar un incendio o una descarga eléctrica.

- Si el producto produce humo, un olor raro o un ruido inusual.
- Si se derrama agua o algún otro líquido dentro del producto.
- Si el producto está tan caliente que no se puede tocar o si la carcasa está deformada.

Tenga en cuenta los siguientes puntos para evitar accidentes como incendios, descargas eléctricas o quemaduras.

- No utilice este producto en lugares en los que pueda haber gases inflamables en el aire, como los producidos por gasolina, bencina, diluyentes u otros líquidos inflamables.
- No utilice aerosoles que contengan gases inflamables en el interior o cerca del producto.
- No cubra el producto con un paño y no coloque el producto en lugares sujetos a altos niveles de humedad o polvo.
- No deje que objetos extraños o inflamables caigan dentro del equipo.

- No toque el interior del producto, a menos que se especifique en el manual.
- No utilice el producto con una fuente de alimentación o un voltaje distintos de los especificados.
- No conecte los cables en formas que difieran a las mencionadas en el manual.
- Nunca desmonte o modifique este producto.
- No utilice el enchufe si tiene polvo o materiales extraños adheridos.
- No doble, retuerza, estire con fuerza excesiva o ponga objetos pesados encima del cable de alimentación.
- No utilice el cable de alimentación si está dañado.
- No aplique varias cargas en la toma de corriente (toma de pared).
- Nunca conecte o desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Asegure que el cable de CA cumpla las normas de seguridad pertinentes y que incluye un terminal de toma de tierra para el sistema de alimentación (terminal PE).

⚠ PRECAUCIÓN: Si se ignora este símbolo y no se utiliza el producto correctamente, pueden producirse lesiones y daños materiales.

Tenga en cuenta los siguientes puntos para evitar lesiones o fallos de funcionamiento.

- Cerciórese de poner este producto sobre una superficie firme, estable y horizontal.
- No ponga objetos pesados encima de este producto. Nunca pise o se apoye sobre este producto.
- Nunca presione con las manos o dedos contra el cortador al retirar papel impreso o al cargar/*reemplazar* el papel en rollo.
- No ponga las manos entre la cubierta y el cuerpo del producto al abrir o cerrar la cubierta.
- Nunca trate de reparar este producto usted mismo.
- No conecte una línea telefónica al conector de apertura del cajón.

Para garantizar la seguridad, desconecte la impresora antes de dejarla sin usar durante un periodo prolongado.

En este producto se utilizan los siguientes símbolos para garantizar un uso seguro y correcto del mismo y para evitar causar lesiones a usted o a otras personas o daños a la propiedad. Asegurarse de entender el significado de los símbolos antes de utilizar el producto.

⚠	Advertencia / Precaución	⚠	Precaución (superficie caliente)
⊘	Prohibido	⏻	En espera
⎓	Corriente continua		

Etiqueta de precaución

La etiqueta de precaución incluida en este producto indica la siguiente precaución.

⚠ ⚠ PRECAUCIÓN: No toque el cabezal térmico o el marco en el costado, ya que pueden estar muy calientes después de la impresión.

EPSON es una marca registrada de Seiko Epson Corporation.

Aviso general: El resto de los productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.

La información contenida en el presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

Avisos

Observação: A disponibilidade dos produtos varia de acordo com o país e a região.

Para usuários no Brasil (modelo 2.4 GHz)

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL em **http://www.anatel.gov.br**.

Informações de segurança

Informações de segurança importantes

A informação a seguir é fornecida para garantir uma utilização segura e eficaz deste produto. Leia esta seção com atenção e guarde-a em um local de fácil acesso.

Precauções de segurança

⚠ AVISO: Se ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, podem ocorrer ferimentos graves ou morte.

Desconecte imediatamente o produto quando ocorrer uma falha ou outro problema e contate o suporte técnico da Epson conforme descrito no póster *Guia de instalação*. O uso continuado sob estas condições poderá resultar em incêndios ou choques elétricos:

- Se o produto emitir fumaça, um odor estranho ou um ruído incomum.
 - Se derramar água ou outro líquido no produto.
 - Se sentir que o produto está excessivamente quente ou se a caixa exterior estiver deformada.
- Tenha em atenção as indicações apresentadas a seguir para evitar acidentes como incêndio, choque elétrico ou queimaduras.
- Não utilize este produto em locais onde vapores inflamáveis de gasolina, benzina, diluente ou outros líquidos inflamáveis possam estar presentes no ar.
 - Não utilize aerossóis que contenham gás inflamável no interior ou em torno deste produto.
 - Não cubra o produto com tecido nem o coloque em locais sujeitos a níveis de umidade elevados ou com muito pó.
 - Não permita que nenhum objeto estranho ou inflamável caia sobre o equipamento.
 - Não toque no interior do produto, exceto quando indicado no manual.
 - Não utilize o produto com qualquer fonte de alimentação ou voltagem que não sejam as especificadas.
 - Não conecte cabos de outras formas que não sejam as mencionadas no manual.
 - Nunca desmonte ou modifique o produto.
 - Não utilize o plugue de alimentação se houver poeira ou material estranho nele.
 - Não dobre, torça, puxe com força excessiva ou coloque objetos pesados em cima do cabo de alimentação.
 - Não utilize o cabo de alimentação se ele estiver danificado.
 - Não coloque cargas múltiplas na tomada de alimentação (tomada de parede).
 - Nunca insira nem desconecte o plugue de alimentação com as mãos molhadas.
 - Certifique-se de que o cabo CA está em conformidade com as normas de segurança relevantes e inclui um terminal de aterramento do sistema de energia (terminal PE).

⚠ CUIDADO: Se ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, podem ocorrer ferimentos e danos materiais.

Preste atenção nas indicações a seguir para evitar ferimentos ou mau funcionamento.

- Coloque o produto em uma superfície firme, estável e horizontal.
- Não coloque objetos pesados em cima do produto. Não suba ou se apoie no produto.
- Não exerça pressão com suas mãos ou dedos sobre o cortador quando remover papel impreso ou carregar/trocar o papel em rolo.
- Não coloque as mãos entre a tampa e o corpo do produto quando abrir/fechar a tampa.
- Nunca tente reparar o produto por conta própria.
- Não conecte uma linha telefónica ao conector de abertura da caixa.

Para garantir a segurança, desconecte a impressora quando ela não for utilizada durante um longo período de tempo.

Os símbolos a seguir são usados neste produto para garantir a utilização segura e correta do produto e evitar ferimentos pessoais ou em terceiros, ou danos materiais. Certifique-se de que compreende o significado dos símbolos antes de utilizar o produto.

⚠	Aviso / Cuidado	⚠	Cuidado (superfície quente)
⊘	Proibido	⏻	Em espera
⎓	Corrente contínua		

Etiqueta de aviso

A etiqueta de aviso no produto indica a seguinte precaução:

⚠ ⚠ CUIDADO: Não toque na cabeça térmica e no quadro do seu lado porque podem estar muito quentes após a impressão.

EPSON é uma marca registrada da Seiko Epson Corporation.

Aviso geral: Todos os outros nomes de produtos aqui mencionados servem apenas para fins de identificação e podem ser marcas comerciais de seus respectivos proprietários. A Epson nega todo e qualquer direito sobre tais marcas.

A informação contida neste documento pode ser modificada sem aviso prévio.

Products can be used only in the countries and regions listed below.

Les produits peuvent seulement être utilisés dans les pays et les régions mentionnés ci-dessous.

Los productos solo se pueden utilizar en los países y las regiones enumerados a continuación.

Os produtos só podem ser utilizados nos países e regiões listados abaixo.

TM-m30III/TM-m30III-H (2.4 GHz)

AG	Antigua and Barbuda	EC	Ecuador	PE	Perú
AR	Argentina	SV	El Salvador	DO	República Dominicana
BS	Bahamas	GD	Grenada	KN	Saint Kitts and Nevis
BB	Barbados	GT	Guatemala	LC	Saint Lucia
BZ	Belize	GY	Guyana	VC	Saint Vincent and the Grenadines
BO	Bolivia	HT	Haïti	SR	Suriname
BR	Brasil	HN	Honduras	TT	Trinidad and Tobago
CA	Canada	JM	Jamaica	US	United States
CL	Chile	MX	México	UY	Uruguay
CO	Colombia	NI	Nicaragua	VE	Venezuela
CR	Costa Rica	PA	Panamá		
DM	Dominica	PY	Paraguay		

TM-m30III/TM-m30III-H (5 GHz)

CA	Canada	US	United States
----	--------	----	---------------



Not all models are Energy Star qualified. Qualified models have the ENERGY STAR mark affixed on the unit.

Tous les modèles ne sont pas certifiés pour Energy Star. Les modèles certifiés ont l'étiquette ENERGY STAR apposée sur l'unité.

No todos los modelos están certificados por Energy Star. Los modelos certificados incluyen la etiqueta ENERGY STAR en la unidad.

Nem todos os modelos são certificados pela Energy Star.

Os modelos certificados trazem uma etiqueta da ENERGY STAR na unidade.

© 2022 Epson America, Inc., 11/22

CPD-63202

Printed in XXXXXX

Pays d'impression : XXXXXX

Impreso en XXXXXX

País de impressão: XXXXXX